Porównanie tłumaczeń Marka 14:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Amen mówię wam gdzie kolwiek zostałaby ogłoszona dobra nowina ta na całym świecie i co uczyniła ta zostanie opowiadane na pamiątkę jej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zapewniam was zaś, gdziekolwiek na całym świecie będzie głoszona ewangelia,\* opowiadane będzie również to, co ona uczyniła – na jej pamiątkę.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Amen zaś mówię wam, gdzie by głoszona była Dobra Nowina na całym świecie, i co uczyniła ta, opowiadane będzie na pamiątkę jej. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Amen mówię wam gdzie- kolwiek zostałaby ogłoszona dobra nowina ta na całym świecie i co uczyniła ta zostanie opowiadane na pamiątkę jej |

1. 1) <x>470 24:14</x>; <x>480 16:15</x> [↑](#footnote-ref-2)